

RET TEN FOR EU-PERSONALESAGER

Sag anlagt den 3. december 2012 — ZZ mod Kommissionen

(Sag F-147/12)

(2013/C 55/44)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: ZZ (ved advokaterne D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis og É. Marchal)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om annullation af afgørelsen om overførsel af de pensionsrettigheder, der er erhvervet før sagsøgerens tiltrædelse af tjenesten, i medfør af de nye almindelige gennemførelsesbestemmelser til artikel 11 og 12 i bilag VIII til tjenestemandsvedtægten, og, om fornødent, af afgørelsen om stadfæstelse af nævnte overførsel.

Sagsøgerens påstande

- Det fastslås, at artikel 9 i de almindelige gennemførelsesbestemmelser til artikel 11, stk. 2, i bilag VIII til vedtægten er ulovlig.
- Annullation af afgørelsen af 3. februar 2012 om at anvende de parametre, der er omhandlet i de almindelige gennemførelsesbestemmelser til artikel 11, stk. 2, i bilag VIII til vedtægten af 3. marts 2011 på overførslen af sagsøgerens pensionsrettigheder.
- Om fornødent annullation af afgørelsen af 11. oktober 2012 om stadfæstelse af nævnte overførsel.
- Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 13. december 2012 — ZZ mod Kommissionen

(Sag F-151/12)

(2013/C 55/45)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: ZZ (ved advokaterne D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis og É. Marchal)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Annullation af afgørelsen om afslag på at yde sagsøgeren udlandstillæg.

Sagsøgerens påstande

- Annullation af ansættelsesmyndighedens afgørelse af 6. marts 2012 om afslag på at yde sagsøgeren udlandstillæg i henhold til artikel 4 i bilag VII til vedtægten.
- Om fornødent annullation af afgørelsen om afslag på sagsøgerens klage af 31. august 2012.
- Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 18. december 2012 — ZZ mod Kommissionen

(Sag F-153/12)

(2013/C 55/46)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: ZZ (ved advokat M. Kerger)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Annullation af afgørelsen om afslag på at yde husstandstillæg samt efterladtepension til sagsøgerens partner

Sagsøgerens påstande

- Annullation af afgørelsen af 25. september 2012.
- Det fastslås, at artikel 1, stk. 2, litra c), nr. iv), i bilag VII til vedtægten er ulovlig og skal annulleres som følge af, at den er diskriminerende.
- Det fastslås, at artikel 17, stk. 1, i artikel bilag VIII til vedtægten er ulovlig og skal annulleres.
- Det fastslås, at sagsøgeren har ret til husstandstillæg med tilbagevirkende kraft fra den 13. december 2011 samt til efterladtepension til sin partner.